

# SENATO DELLA REPUBBLICA

— XII LEGISLATURA —

N. 671-A

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE SERRI)

Comunicata alla Presidenza l'11 gennaio 1996

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo fra il Governo della Repubblica Araba di Siria ed il Governo della Repubblica italiana per i servizi aerei tra i loro rispettivi territori, con Annesso, fatto a Damasco il 29 marzo 1989

presentato dal Ministro degli affari esteri  
di concerto col Ministro dell'interno  
col Ministro delle finanze  
col Ministro dei trasporti e della navigazione  
e col Ministro del commercio con l'estero

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 25 LUGLIO 1994

---

## INDICE

Relazione .....	Pag.	3
Pareri:		
- della 1 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	4
- della 5 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	5
Disegno di legge .....	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - La ratifica del presente accordo permetterà di regolamentare su basi giuridiche la situazione di fatto esistente tra l'Italia e la Repubblica Araba di Siria in materia di trasporto aereo: le due compagnie di bandiera, infatti, operano attualmente su semplici intese reciproche e, con l'accordo stipulato, si potrà procedere alla fissazione di una serie di parametri nel quadro della *Convenzione internazionale di Chicago*.

In particolare, come in altri accordi dello stesso tipo, saranno disciplinati i diritti di sorvolo e la determinazione degli scali e del

trasporto di merci e passeggeri, l'esercizio dei servizi, la fissazione di orari e tariffe, il regime degli oneri doganali nonchè i trasferimenti valutari dei proventi dell'attività.

Non sono previsti oneri aggiuntivi per il bilancio dello Stato ma, anzi, potranno verificarsi risparmi per l'Alitalia, in conseguenza delle esenzioni reciproche fra le due compagnie aeree.

Per questi motivi, se ne raccomanda la sollecita approvazione.

SERRI, *relatore*

**PARERE DELLA 1<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MAGLIOZZI)

9 marzo 1995

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto  
di competenza, parere favorevole.

**PARERE DELLA 5<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
**(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)**

(Estensore: CHERCHI)

21 novembre 1995

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge esprime, per quanto di propria competenza, parere di nulla osta.

## DISEGNO DI LEGGE

---

### Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo fra il Governo della Repubblica Araba di Siria ed il Governo della Repubblica italiana per i servizi aerei tra i loro rispettivi territori, con Annesso, fatto a Damasco il 29 marzo 1989.

### Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo 19 dell'Accordo stesso.

### Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.